

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
PUBLIC WORKS DEPARTMENT
BUILDINGS AND ROADS DIVISION

Karaikal, the 19th November 2012.

TENDER NOTICE for e-TENDER

On behalf of the President of India, e-tenders are invited from the eligible contractors/firms by the Executive Engineer, Buildings and Roads Division, Public Works Department, Karaikal for the following works.

Sl. No.	Tender No.	Name of the work	Approximate estimated cost	Earnest money deposit	Cost of tender schedule
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	21-1/BRK/ 2012-13.	Protecting the side margin of Neravy I road near Classpet Village in Neravy Commune.	19,91,210	39,825	500+ VAT @ 4%.
2	21-2/BRK/ 2012-13.	Protecting the side margin of Neravy I road near Pottavoikal Village in Neravy Commune.	19,91,210	39,825	500+ VAT @ 4%.
3	21-3/BRK/ 2012-13.	Improvements to the Thooduponamoolai road from Ch. 0/850 to 1/720 at Neravy Commune in Karaikal (II Reach).	19,68,882	39,380	500+ VAT @ 4%.
4	21-4/BRK/ 2012-13.	Improvements to the Thooduponamoolai road from Ch. 1/720 to 2/580 at Neravy Commune in Karaikal (III Reach).	19,45,204	38,905	500+ VAT @ 4%.
5	21-5/BRK/ 2012-13.	Improvements to the Thooduponamoolai road from Ch. 0/000 to 0/850 at Neravy Commune in Karaikal (I Reach).	19,21,253	39,380	500+ VAT @ 4%.
6	21-6/BRK/ 2012-13.	Improvements to the road leading from Melakasakudy to Vadamattam from Ch. 0/000 to 1/300 km. in Nedungadu Commune.	16,02,562	32,055	500+ VAT @ 4%.
7	21-7/BRK/ 2012-13.	Improvements to the road leading from Melakasakudy to Vadamattam from Ch. 1/300 to 2/300 km. in Nedungadu.	12,60,820	25,216	500+ VAT @ 4%.
8	21-8/BRK/ 2012-13.	Improvements to the road leading to Andoorpet from river Nandalar Junction to Andoor in Nedungadu Commune, Karaikal (II Reach).	10,09,423	20,188	500+ VAT @ 4%.
9	21-9/BRK/ 2012-13.	Providing approach road leading to Indian Coast Guard Station, Karaikal at Oduthurai Village in Karaikal.	3,17,073	6,341	500+ VAT @ 4%.

The detailed procedure is available in the tender notice which can be downloaded along with the NIT from the website www.etenders-pwdpondy.in only by those contractors who are having valid ikey and digital signature certificate, which can be obtained on payment of Rs. 3,600 (Rupees three thousand and six hundred only) and submission of registration form available in the website.

(i) Availability of tender schedule in the website	..	From 10.00 a.m. on 22-11-2012 to 4.00 p.m. on 3-12-2012
(ii) Closing time for submission of tender	..	3.30 p.m. on 5-12-2012
(iii) Date and time of opening of tenders	..	4.00 p.m. on 5-12-2012
(iv) Eligibility of contractors : For Sl. Nos. 1 to 8 are Class-IV and above and Sl. No. 9 is Class-V and above		
(v) Time allowed : For Sl. Nos. 1 to 8 are 3 (three) months and for Sl. No. 9 is 1 month		

Please contact "KEONICS" e-tender help desk for guidance in phone No. 9789819076 (or) 9865370307(or) 080-40482000.

Please contact Axis Bank for e-payment help desk guidance in phone No. 80986 02092/0413-2227223/0413-2227312.

EXECUTIVE ENGINEER (B&R).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY ELECTRICITY DEPARTMENT

Puducherry, the 21st November 2012.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned for and on behalf of the President of India, superscribed with specification number and due date on the cover from call centre operation agencies for providing manpower to manage the proposed Customer Care-cum-Call Centre (CURE) at the Main Office campus of the Electricity Department, Puducherry up to 12.00 noon on 14-12-2012 under two cover system namely, 'Technical bid' (Part-A) and 'Financial bid' (Part-B).

The detailed tender document can be downloaded free of cost from 23-11-2012 in the website of the department at "<http://electricity.puducherry.gov.in>". However, while submission of the tender offer, the intending person/firm shall pay an amount of ₹ 1,050 (inclusive of 5% VAT) towards cost of tender document by way of either demand draft or bank's cheque.

SUPERINTENDING ENGINEER-II NODAL OFFICER-R-APDRP.

புதுச்சேரி அரசு

தொழிலாளர் துறை

அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிறையம்

ஓப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

கனிரக்கால் மாவட்டம், திரு. பட்டினம், அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிறையத்தில் உள்ள பயன்படாத மின் சாதன பொருட்கள், மின்னணு கருவிகள், கணினி பொருட்கள், தையல்

இயந்திரங்களின் பாகங்கள், தையல் இயந்திரங்கள் மற்றும் திரை பொருட்கள் அனைத்தையும் ஏத்தில் வாங்குவதற்கான ஏல்ப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. விருப்பமுள்ள ஏதாரார்கள் மேற்கண்ட பொருட்களை 26-12-2012 மற்றும் 27-12-2012 அன்று காலை 9.00 மணி முதல் மாலை 2.00 மணி வரை திரு.பட்டினம், அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிறையத்தில் நேரில் வந்து அனுமதி பெற்று பார்வையிடலாம்.

3. மேலே குறிப்பிட்டுள்ளபடி அனைத்து பொருட்களும் உள்ளது உள்ளபடி ஏத்தில் எடுத்துக்கொள்வதற்கு அரசு நிர்ணயித்த ஆரம்பத் தொகை (குறைந்தபடச் தொகை) ₹ 16,600 ஆகும்.

4. முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மீது "பயன்படாத பொருட்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" எனக் குறிப்பிட்டு முதல்வர், அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிறையம், திரு.பட்டினம் என்ற விலாசத்திற்கு எதிர்வரும் 28-12-2012 அன்று மாலை 3.00 மணிக்குள் வந்து சேரும்படி அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் அன்றைய தீனமே 28-12-2012 அன்று மாலை 4.00 மணிக்கு வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரார்கள் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் முன்னிலையில் தீர்க்கப்படும். ஒப்பந்த விற்பனை தீனம் அரசு விடுமுறை நாளாக இருப்பின் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தின்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் மேற்குறிப்பிடப்பட்ட நேரம் வரை பெறப்பட்டு தீர்க்கப்படும். மேலே கேட்பத் தொகை குறையும் பட்சத்தில் வாய்மொழி மூலம் ஏலம் விடப்படும். அதிகப்படசமான தொகை கேட்கும் ஏதாராருக்கே ஏலம் முடிவு செய்யப்படும்.

5. ஏதாரர்கள் முன்வைப்புத் தொகையாக ₹ 1,700-ஐ வங்கி வரைவுவோலையாக, முதல்வர், அரசு மகளிர் தொழிற்பயிற்சி நிறையம், திரு. பட்டினம் என்ற பெயரில், ஏல்ப்புள்ளியுடன் இணைத்து அனுப்ப வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஏதாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன் திருப்பித் தரப்படும்.

6. பத்தி 1-ல் சொல்லப்பட்ட அனைத்து பொருட்களும் வெற்றி பெற்ற ஏதாராரால் எடுக்கப்பட்டுவிட்டது என்ற சான்றிதழ் அந்தந்தப் பொறுப்பாளரிடமிருந்து இவ்வலுவகைம் பெற்ற பிறகே மேற்கண்ட முன்வைப்புத் தொகை தீருப்பித் தரப்படும்.

7. வெற்றி பெற்ற ஏலதாரர்கள் விற்பனை வரியுடன் சேர்த்து முழுத்தாக்கயையும் செலுத்தி விட்ட பின்னர் இரண்டு நாடகங்கள் மேற்கண்ட பொருட்களை தங்களது சொந்த செலவிலேயே எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும். ஏலம் முடிந்தவுடன் ஏலப்பொருட்களின் தரம், எடையினைப்பற்றி அலுவலகம் பொறுப்பேற்காது.

8. எந்தவித காரணமும் கூறாமல் ஏலத்தை ரத்து செய்யவும் வேறு தேதிக்கு மாற்றவும் கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. இதில் ஏதேனும் உடன்பாடுண்மை ஏற்பட்டால், அழியிற் கையொப்பம் இட்டவரின் முடிவே இறுதியானது.

காலைக்கால், 2012 முத்து நவம்பர் 21 ஏ.

முதல்வர்-பொறுப்பு.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

GOVERNMENT INDUSTRIAL TRAINING INSTITUTE (WOMEN)

Karaikal, the 21st November 2012.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for the purchase of unserviceable/obsolete articles such as computer, printer, sewing machines and spares of computer, sewing machines and some other items which are stored in Government Industrial Training Institute (Women) T.R. Pattinam, Karaikal.

2. The intending tenderers may inspect the items in the stores section of the Government Industrial Training Institute (Women), T.R. Pattinam on 26-12-2012 and 27-12-2012 from 9.00 a.m. to 2.00 p.m. during the working hours.

3. The abovesaid items are kept in the store in-as-is-where-is basis for public auction. The starting price excluding sales tax of ₹ 16,600 as decided by the Government.

4. Tenders should be addressed to the Principal, Government Industrial Training Institute (Women), T.R. Pattinam, Karaikal-609 606 duly supercribing on the envelope as "Tender for the purchase of unserviceable articles" and shall be reached to the undersigned on or before 28-12-2012 at 3.00 p.m. The tenders received will be opened on the same day (28-12-2012) at 4.00 p.m. in the presence of the tenderers or their representatives who are present. If, the scheduled date of auction happens to be a holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to the next working day at the same time.

5. The earnest money deposit of ₹ 1,700 (Rupees one thousand and seven hundred only) should be deposited in the form of demand draft along with the

tender. The earnest money deposit will be returned to the unsuccessful tenderers after completing the tender process.

6. The tender will be knocked down in favour of the highest bidder. If all the tenders knocked below the amount fixed by the Government, the oral tender will commence on the same day.

7. The successful bidder should pay the entire amount immediately plus sales tax soon after the confirmation of the tender sale and take delivery of the available materials at his own risk. Subsequently the unserviceable articles should be cleared by the successful bidder within two days after completing the tender process.

8. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason.

9. In case of any dispute, the decision of the the Principal, Government Industrial Training Institute (Women), T.R. Pattinam, Karaikal will be the final.

PRINCIPAL-IN-CHARGE.

தாகூர் கலைக்கல்லூரி

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, தாகூர் கலைக்கல்லூரிக்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள் மற்றும் மாத, வார இதழ்கள் வாங்குவதற்கு ஒரு கீலோவிற்கு சம்மதித்த விலையைக் (விற்பனை வரி நீர்க்கலாக) குறிப்பிட்டு முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. தோராயமான அளவு பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் மாத, வார இதழ்களின் விவரம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது.

ஒரு
கீலோவிற்கான
விலை

(1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹ (100 கீலோ).

(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹ (100 கீலோ).

(3) பழைய தமிழ் மற்றும் ஆங்கில . . ₹ மாத, வார இதழ்கள் (50 கீலோ).

3. அர்க்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது "பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் மாத, வார இதழ்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளிகள்" என்று குறிப்பிட்டு முதல்வர், தாகூர் கலைக்கல்லூரி, இலாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-8 என்ற முகவரிக்கு 2012-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம் 17-ஆம் தேதி, காலை 11.00 மணிக்குள் அனுப்பப்படவேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே, காலை 11.30 மணியளவில் முதல்வர், தாகூர் கலைக்கல்லூரி அவர்களால் அலுவலகத்தில் ஒப்பந்தாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. மேலே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள காலம், தேதிக்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

5. ஏலத்தில் பங்குபெறும் ஏதாரர்கள் ₹ 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன்வைப்புத்தொகையாகச் செலுத்த வேண்டும்.

6. ஏலத்தில் வெற்றி பெறாத ஏதாரர்களின் முன்வைப்புத் தொகை ஏலம் முழந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.

7. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிடவருக்கு உரிமை உண்டு.

8. ஏலம் முழந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட ஒப்பந்ததாரர் ஏலம் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன கட்டடத்திலிருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்குண்டான பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் மாத, வார தித்திகளை அப்பறப்படுத் தேவேண்டும். தவறினால் அவர் கட்டிய முன்வைப்புத்தொகையை கிடைக்க நேரிடும்.

9. ஏல விற்பனை முழந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட பொருட்களின் தரத்தைப் பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.

10. விதிமுறைக்கு ஏற்ப விற்பனை வரி உண்டு.

11. ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர் ஏலப்பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் கல்லூரி நூலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

12. ஏதேனும் முரண்பாடு ஏற்படுமாயின் கல்லூரி முதல்வரின் முடிவே இறுதியானது.

துச்சீரி, 2012 இலுப் நவம்பர் ம்' 23 ஏ.

முதல்வர்.

TAGORE ARTS COLLEGE

Puducherry, the 23rd November 2012.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram (excluding sales tax) are invited for the sale of old newspapers and magazines belonging to Tagore Arts College, Puducherry.

2. The approximate quantity of old newspapers and magazines is furnished below.

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers (100 kgs.)	.. ₹
(2) Old English newspapers (100 kgs.)	.. ₹
(3) Old Tamil and English magazines (50 kgs.)	.. ₹

3. The sealed tenders should be addressed to the Principal, Tagore Arts College, Lawspet, Puducherry-8 duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers and magazines". The sealed tenders will be received by this office up to 11.00 a.m. on 17-12-2012. The tenders will be opened at 11.30 a.m. on the same day by the undersigned.

4. The intending bidders should deposit an amount of ₹ 100 (Rupees one hundred only) as earnest money deposit.

5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender sale is over.

6. Tenders received after due date and time will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or to reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

8. The successful tenderer should remit the full amount immediately and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which he will forfeit his earnest money deposit.

9. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted once the tender is finalised.

10. Sales tax at the rate applicable will be charged.

11. The intending tenderers can inspect the articles during the office hours in the library of this institution.

12. In case of any dispute, the decision of the Principal, Tagore Arts College, Puducherry will be final.

PRINCIPAL.

CHANGE OF NAME

I, Gobalakichenin, son of Latchoumanin, aged about 66 years, residing at No. 7, Debesanpet, Muthialpet, Puducherry-605 003, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

I submit that my name 'Gobalakichenin' found in my Birth Certificate registered in the Puducherry Municipality on 29-1-1946 under Registration No. P/1946/00128, the name 'Gobalakichenin' found in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, bearing No. 967381963902, the name 'Gobalakichenin' found in my Driving Licence, issued by the Assistant Licensing Authority, Puducherry, bearing D.L. No. 43/PY/90, the name 'Gopalakrishnan, L', found in my Pension Payment